

店舗の都合により提供できない商品がある場合があります。

店舗の都合により提供できない商品がある場合があります。

店舗の都合により提供できない商品がある場合があります。

店舗の都合により提供できない商品がある場合があります。

店舗の都合により提供できない商品がある場合があります。

店舗の都合により提供できない商品がある場合があります。

店舗の都合により提供できない商品がある場合があります。



おトク情報 Discount Information | 優惠資訊

<p>店舗確認印 Stamp</p> <p><b>明石市丸町2-6</b> Akashi City 9:30-17:00 (Last admission at 16:30) Closed Mondays &amp; 2nd Tuesday of the month 明石市丸町2-6 9:30~17:00 (最後入館時間16:30) 週一、毎月第2個週二</p> <p><b>明石市立天文学館</b> Akashi Municipal Planetarium</p> <p>入館時にチケット提示で Present your ticket on admission 入館時 出示票券即享</p> <p>ここにしかない特別記念品をプレゼント Receive a special commemorative present you'll only find here 贈送獨家紀念品</p> <p>有効期限 2026年3月31日まで Valid until March 31, 2026 有効期限 至2026年3月31日止</p>	<p>店舗確認印 Stamp</p> <p><b>明石市上ノ丸2-13-1</b> Akashi City 9:30-17:30 (Last admission at 17:00) Closed Mondays (except holidays and during special exhibitions) 明石市上ノ丸2-13-1 9:30~17:30 (最後入館時間17:00) 週一(逢例假日・特別展正常開館)</p> <p><b>明石市立文化博物館</b> Akashi City Museum of Culture</p> <p>入館時にチケット提示で Present your ticket on admission 入館時 出示票券即享</p> <p>入館料を2割引 ※1回2名まで 20% discount on admission (Two people per use) 門票8折優惠 ※每次限2位</p> <p>有効期限 2026年3月31日まで Valid until March 31, 2026 有効期限 至2026年3月31日止</p>	<p>店舗確認印 Stamp</p> <p><b>明石市本町1-14-18</b> Akashi City 12時~15時、17時30分~20時30分 不定休 1-14-18 Honmachi, Akashi City 12:00-15:00, 17:30-20:30 Irregular holidays 明石市本町1-14-18 12:00~15:00・17:30~20:30 不定期休息</p> <p><b>明石ほんまち三白館</b> Akashi Honmachi Mihakukan</p> <p>入館時にチケット提示で Present your ticket on admission 入館時 出示票券即享</p> <p>座席予約料(300円)が無料 To waive the seat reservation fee (¥300) 免收座位預約費(300日圓)</p> <p>有効期限 2026年3月31日まで Valid until March 31, 2026 有効期限 至2026年3月31日止</p>
--	--	---

**注意事項** ◎本券対象商品は、各店舗によって異なります。◎本券は現金との引換え及び払い戻しはできません。◎本券の盗難、紛失、滅失について(一社)明石観光協会はその責を負いません。◎本券の再発行はいたしません。◎本券対象外の商品・飲食については、別途料金が必要となります。◎各店舗混雑時はお待ちいただくことがありますので、ご了承ください。◎各店舗の休日・営業時間等にご確認ください。

**Notes on Use** ◎The items covered by this ticket differ depending on the shop. ◎This ticket cannot be refunded or exchanged for cash. ◎The Akashi Tourism Association is not responsible for lost, stolen, or missing tickets. ◎Tickets will not be reissued. ◎Additional fees are required for food and drinks not covered by this ticket. ◎Note that you may need to wait when shops are crowded. ◎Take note of the hours and holidays at each store.

**注意事項** ◎本券適用商品因各店舗而异◎本券不可兌換現金・且無法退款◎若本券遭偷竊・遺失或損壞・明石観光協会恕不負責◎本券恕不補發◎本券不適用之商品或餐飲・需另外付費◎當各店舗繁忙時可能需要等待・敬請見諒◎請留意各店舗的休息日及營業時間。

**問い合わせ**  
Inquiries 聯絡資訊

(一社)  
**明石観光協会**  
Akashi Tourism Association  
明石観光協会  
TEL: 078-918-5080

**あかし案内所**  
Akashi Information Center  
明石観光問詢處  
TEL: 078-911-2660

明石のおいしい  
食べ歩きクーポン



**How to use**

掲載商品の必要枚数に応じたクーポン券とお好きな商品を交換していただけます。  
You can exchange the required number of coupons for your favorite product.  
依據商品所需的兌換券數量・兌換您喜歡的商品。

# mogu ticket 2025

## もぐチケ

☎電話番号/telephone number/電話號碼  
 📍住所/address/地址  
 🕒営業時間/business hours/營業時間  
 🗓定休日/regular closed day/定期休息日

### もぐチケ 1枚



1 平天 (1枚)  
Hiraten (1)  
甜不辣 (1片)

すりつぶしたスケトウダラを丁寧に揚げ、柔らかく仕上げた平天。

This soft hiraten is made of ground walleye pollack that is fried to perfection.

用阿拉斯加狹鱈做成魚漿後細心油炸，製作出口感柔軟的甜不辣。

**明石蒲鉾 野島商店** Akashi Kamaboko Nojima Shoten

☎078-912-4456 📍明石市本町1-2-11  
 🕒10時30分～17時 🗓水曜・木曜日  
 📍1-2-11 Honmachi, Akashi City  
 🕒10:30-17:00 🗓Closed Wednesdays & Thursdays  
 📍明石市本町1-2-11  
 🕒10:30～17:00 🗓週三、週四休息



2 串ちくわ (1本)  
Chikuwa skewer (1)  
竹輪 (1支)

創業70年以上の老舗が手作りする、強い弾力が魅力の串ちくわ。

Ever since its founding 70 years ago, this shop has continued to make chewy, delicious chikuwa skewers by hand.

由超過70年歷史的老店手工製作而成的竹輪，彈牙的口感是其魅力。

**三ツ星蒲鉾** Mitsuboshi Kamaboko

☎078-911-2525 📍明石市本町1-1-11  
 🕒8時～18時 🗓1月1日、2日  
 📍1-1-11 Honmachi, Akashi City  
 🕒8:00-18:00 🗓Closed January 1 & 2  
 📍明石市本町1-1-11  
 🕒8:00～18:00 🗓1月1日、2日休息



3 ひら天 (1枚)  
Hiraten (1)  
甜不辣 (1片)

鮮度を重視し、自社工場で作りたてを提供する同店の看板商品。

This flagship product is made at the company's own factory where they are committed to providing freshly made flavor.

店內提供在自家工廠製作的招牌商品，對新鮮度尤為注重。

**ハセ蒲鉾** Hase Kamaboko

☎078-913-0345 📍明石市本町1-1-17  
 🕒10時～16時 🗓お盆、正月4日間  
 📍1-1-17 Honmachi, Akashi City 🕒10:00-16:00  
 🗓Closed 4 days during New Year's and during O-bon holidays  
 📍明石市本町1-1-17  
 🕒10:00～16:00 🗓新年期間的四天和盂蘭盆節



4 マンホールせんべい (1袋)  
Manhole Senbei (1 bag)  
人孔蓋煎餅 (1袋)

明石の子午線を描くマンホールをモチーフにした、手焼きの煎餅。

These hand-cooked senbei feature a motif of the Akashi meridian design found on manhole covers in the city.

手工燒烤的煎餅，上面印有明石子午線的人孔蓋圖案。

**富士の山葉舗** Fujinoyama Kaho

☎078-911-2479 📍明石市本町1-13-20  
 🕒9時～19時 🗓火曜日  
 📍1-13-20 Honmachi, Akashi City  
 🕒9:00-19:00 🗓Closed Tuesdays  
 📍明石市本町1-13-20  
 🕒9:00～19:00 🗓週二休息



5 焼どーナツ (プレーン・とうふ、どちらか1個)  
Baked donut (1 plain or tofu flavored donut)  
烤甜甜圈 (原味・豆腐 任選1個)

※交換は本店のみ  
May only be exchanged at this shop  
僅可在本店兌換

兵庫県産小麦と乾燥おからを使った自然な味わいの焼きどーナツ。

These naturally flavored baked donuts are made with wheat produced in Hyogo and dried okara (soybean curd leftovers).

用兵庫縣產的小麥和乾豆渣製作烤甜甜圈，擁有天然風味。

**明植堂** Meishokudo

☎078-912-3600 📍明石市桜町14-21  
 🕒8時～17時 🗓不定休  
 📍14-21 Sakuracho, Akashi City  
 🕒8:00-17:00 🗓Irregular holidays  
 📍明石市桜町14-21  
 🕒8:00～17:00 🗓不定期休息

### もぐチケ 2枚



7 300円相当のてんぷら (1個)  
1 piece of ¥300 tempura  
售價為300日圓的甜不辣 (1個)

老舗の天ぷらは、おやつにおかずにも最適な、自然そのままの味わい。

The tempura made at this historic shop is perfect for a snack or a meal with its wonderful natural flavors.

老字號店舖製作的甜不辣保留了天然原味，不僅可以當點心，也適合當配菜。

**三ツ星蒲鉾** Mitsuboshi Kamaboko

☎078-911-2525 📍明石市本町1-1-11  
 🕒8時～18時 🗓1月1日、2日  
 📍1-1-11 Honmachi, Akashi City  
 🕒8:00-18:00 🗓Closed January 1 & 2  
 📍明石市本町1-1-11  
 🕒8:00～18:00 🗓1月1日、2日休息



8 焼するめ (20g相当)  
Grilled dry cuttlefish (20g)  
烤魷魚絲 (約20g)

北海道産の真イカを店頭で焼く、甘みと香りが自慢の人気商品。

This popular product features a sweet aroma and is made with Hokkaido cuttlefish grilled at the shop.

在店內烤製北海道產的真魷魚，甘甜的味和香氣受到大家喜愛，是熱門商品。

**味よし** Ajiyoshi

☎078-911-1190 📍明石市本町1-6-17  
 🕒9時～17時 🗓不定休  
 📍1-6-17 Honmachi, Akashi City  
 🕒9:00-17:00 🗓Irregular holidays  
 📍明石市本町1-6-17  
 🕒9:00～17:00 🗓不定期休息



9 お好きなまふいん (1個)  
Your choice of muffin (1)  
瑪芬 (任選1個)

たっぷりのバターで焼き上げた、種類豊富なアメリカンマフィン。

Enjoy a wide variety of American muffins baked with plenty of butter.

有各式各樣，使用大量奶油烤製而成的瑪芬。

**N°123** N°123

☎078-911-3361 📍明石市本町1-4-15  
 🕒10時～17時 🗓木曜日  
 📍1-4-15 Honmachi, Akashi City  
 🕒10:00-17:00 🗓Closed Thursdays  
 📍明石市本町1-4-15  
 🕒10:00～17:00 🗓週四休息



10 お好きな380円の商品 (1袋)  
One ¥380 product of your choice (1 bag)  
任選380日圓的商品 (1袋)

店主が厳選する、味も濃厚で種類も豊富なドライフルーツが自慢。

This shop features a wide variety of richly-flavored dried fruits carefully chosen by the proprietor.

店主精心挑選口味濃郁、種類豐富的果乾，是店家引以為傲的商品。

**おっちゃんのお店** Otchan no Mise

☎078-585-6044 📍明石市本町1-5-14  
 🕒9時30分～18時 🗓木曜日  
 📍1-5-14 Honmachi, Akashi City 🕒9:30-18:00  
 🗓Closed Thursdays  
 📍明石市本町1-5-14  
 🕒9:30～18:00 🗓週四休息



11 お好きな180円のてんぷら (2個)  
¥180 tempura of your choice (2 pieces)  
任選180日圓的甜不辣 (2個)

職人が自社工場で作ります、石臼仕上げの絶品天ぷら。

This delectable tempura is handmade using a millstone by craftsmen in the company's own factory.

由師傅在自家工廠用石臼手工製作的美味甜不辣。

**ハセ蒲鉾** Hase Kamaboko

☎078-913-0345 📍明石市本町1-1-17  
 🕒10時～16時 🗓お盆、正月4日間  
 📍1-1-17 Honmachi, Akashi City 🕒10:00-16:00  
 🗓Closed 4 days during New Year's and during O-bon holidays  
 📍明石市本町1-1-17  
 🕒10:00～16:00 🗓新年期間的四天和盂蘭盆節

※交換は本店のみ  
May only be exchanged at this shop  
僅可在本店兌換



12 子持ちたこ最中 (3個セット)  
Takomonaka (3-piece set)  
帶子章魚最中 (3入組合)

お土産にも最適なこ型の最中。味は粒餡、白餡、抹茶の3種類。

This octopus-shaped monaka makes the perfect souvenir. The set includes three flavors: coarse sweet bean paste, sweet white bean paste, and matcha.

章魚形狀的最中是最棒的伴手禮。有紅豆粒餡、白豆沙餡和抹茶三種口味。

**明植堂** Meishokudo

☎078-912-3600 📍明石市桜町14-21  
 🕒8時～17時 🗓不定休  
 📍14-21 Sakuracho, Akashi City  
 🕒8:00-17:00 🗓Irregular holidays  
 📍明石市桜町14-21  
 🕒8:00～17:00 🗓不定期休息



14 明石だこの天ぷら (80g相当)  
Akashi octopus tempura (80g)  
明石章魚天婦羅 (約80g)

創業90年超の老舗が作る揚げたて天ぷらは、食べ歩きにも最適。

This freshly fried octopus tempura made by a 90-year-old historic shop is perfect for eating on the go.

創業90年以上老店的現炸天婦羅，很適合邊走邊吃。

**白川商店** Shirakawa Minami Mise

☎078-911-2689 📍明石市本町1-4-17  
 🕒9時30分～16時30分 🗓木曜日  
 📍1-4-17 Honmachi, Akashi City  
 🕒9:30-16:30 🗓Closed Thursdays  
 📍明石市本町1-4-17  
 🕒9:30～16:30 🗓週四休息



15 お好きなカヌレ (3個セット)  
Your choice of canelé (3-piece set)  
任選可麗露 (3入組合)

材料にこだわり甘さはひかえめに仕上げた、一口サイズのカヌレ。

These bite-sized canelé are made of the finest ingredients and are just the right sweetness.

堅持使用優質原料製作的一口可麗露，甜度較低。

**N°123** N°123

☎078-911-3361 📍明石市本町1-4-15  
 🕒10時～17時 🗓木曜日  
 📍1-4-15 Honmachi, Akashi City  
 🕒10:00-17:00 🗓Closed Thursdays  
 📍明石市本町1-4-15  
 🕒10:00～17:00 🗓週四休息



16 明石焼 (1パック)  
Akashi Yaki (1 pack)  
明石焼 (1盒)

魚の棚商店街で最古の明石焼店。ふわとろな焼き加減は老舗の技。

This is the oldest Akashi Yaki shop on the Uonotana Shopping Street. The fluffy, melt-in-your-mouth texture can only be found at a historic shop like this.

是魚棚商店街上歷史最悠久的明石焼店。老字號店舖才能做出這麼柔軟濕潤的口感。

**よし川** Yoshikawa

☎078-911-8311 📍明石市本町1-2-16  
 🕒10時～売切次第終了 🗓不定休  
 📍1-2-16 Honmachi, Akashi City  
 🕒10:00 until items sell out 🗓Irregular holidays  
 📍明石市本町1-2-16  
 🕒10時～售完為止 🗓不定期休息



17 たこ飯の素 (1箱)  
Takomeshi flavoring (1 box)  
章魚飯調理包 (1盒)

瀬戸内海産のマダコの旨みが詰まった炊き込みご飯が自宅でも。

Use this to make rice at home that is packed with the umami of Seto Inland Sea octopus.

使用瀬戸内海產的章魚，在家中也能享受章魚飯鮮美的滋味。

**未来** Mirai

☎078-913-7422 📍明石市本町1-6-16  
 🕒9時～16時 🗓木曜日  
 📍1-6-16 Honmachi, Akashi City  
 🕒9:00-16:00 🗓Closed Thursdays  
 📍明石市本町1-6-16  
 🕒9:00～16:00 🗓週四休息



12 小えび煮 or めかぶ煮 (どちらか1パック)  
Small boiled shrimp or boiled seaweed root (1 pack of either)  
煮小蝦 or 煮和布蕪 (任選1盒)

甘辛く炊いた小えびの佃煮か、しそ風味のめかぶ煮のいずれかを。

Choose either small shrimp boiled in soy sauce with a sweet and salty flavor or boiled seaweed root flavored with Japanese basil.

可以選擇甜辣的煮小蝦，或是紫蘇口味的煮和布蕪。

**座古海産** Zako Kaisan

☎078-911-3159 📍明石市本町1-1-14  
 🕒9時～16時30分 🗓木曜日  
 📍1-1-14 Honmachi, Akashi City  
 🕒9:00-16:30 🗓Closed Thursdays  
 📍明石市本町1-1-14  
 🕒9:00～16:30 🗓週四休息

mogu ticket 2025  
有効期限 Valid until 2025年3月31日まで  
有效期至 Valid until 2025年3月31日止

mogu ticket 2025  
有効期限 Valid until 2025年3月31日まで  
有效期至 Valid until 2025年3月31日止

mogu ticket 2025  
有効期限 Valid until 2025年3月31日まで  
有效期至 Valid until 2025年3月31日止